

**DEPARTMENT OF BUDDHIST STUDIES
UNIVERSITY OF DELHI
DELHI-110007**

SYLLABUS FOR CERTIFICATE IN PALI LANGUAGE AND LITERATURE

Paper – I: Selected Texts	100 Marks
1. Nidanakatha , ed. Mahesh Tiwary, Chowkhambha Sanskrit Series Office. Varanasi – I, 1970 (From Dure-nidanam to Avidure-Nidana)	(20)
2. Pali Patha Sangaho , part – I ed. Mahesh Tiwary, Pali Prasar Samiti, Nalanda, 1979 (a) Sasajatakam (b) Kurangamigajatakam (c) Makhadevajatakam	(20)
3. Khuddakapatho , ed. Bhikshu J. Kashyapa Nava Nalanda Mahavihara edition Hindi Translation by Priyansen Singh (a) Saranattaya (b) Dasasikkhapadam (c) Kumarapanha (d) Mangalasuttam (e) Nidhikandasuttam	(20)
4. Dhammapada , ed. Sanghasen Singh Dept. of Buddhist Studies, Delhi University Delhi – 7, 1977. (a) Yamakavagga, (b) Papavagga (c) Dandavagga, (d) Lokavagga	(20)
5. Pali Patha Sangaho , Part-II, ed. Mahesh Tiwary, Pali Prasara Samiti, Nalanda (a) Vasalasuttam (b) Parabhavasuttam (c) Pucchavisajjana (d) Ajitamanavapuccha (e) Pathamasangiti (f) Dutiyasangiti (g) Tatiyasangiti	(20)

[Signature]
क्रमांक १०८
डिपार्टमेंट ऑफ बुद्धिस्तडीज
यूनिवर्सिटी ऑफ दिल्ली/University of Delhi
दिल्ली-११०००७/Delhi-110007

PAPER II: Grammar and Composition**100 Marks**

(A) Grammar	(50)
(B) Composition	(50)
(A) Grammar	50 Marks
Balavatara , ed. Swami Dwarika Dās ShastriBuddha Bharati, Varanasi	
(i) Sandhi	(ii) Linga
(iii) Samasa	(iv) Karaka
(v) Vibhatti	(vi) Saddarupa
(vii) Sankhya	(viii) Dhatugana
(B) Composition	50 Marks
(a) Simple sentence construction in Pali	(10)
(b) Translation from Pali to Hindi or English	(20)
(c) Translation from Hindi or English to Pali	(20)

Books Recommended

1. Sarsala Pali Siksha, Saddhatissa, BuddhaViharaRisalderPark, Lucknow
2. New Pali Course, Part-I and II, A.P. Buddhadatta Thera, Wheel Publication, Sri Lanka
3. Concise Pali Course, Book-I and II
Buddharakkhita Thera, Pali Book Trust, Bangalore

PAPER III (A): History of Pali Language and Literature**50 Marks**

& The Elements of Buddhist Philosophy Based on Pali

(A) History of Pali Language and Literature

- I. (a) Nomenclature of Pali
(b) Origin of Pali
(c) Homeland of Pali
(d) Three Councils
- II. A Simple Introduction to the Pitaka Literature

b7
दिल्ली अध्ययन परिषामान दिल्ली विश्वविद्यालय/University of Delhi
दिल्ली-110007/Delhi-110007

(B) Elements of Buddhist Philosophy Based on Pali

- I.

 - (a) Cattari Ariyasaccani (b) Atthangiko Maggo
 - (c) Silam (d) Samadhi
 - (e) Panna (f) Paticcasamuppada
 - (g) Anattavada (theory of Substanceless)
 - (h) Nibbana (i) Paramita
 - (j) Buddha

II. A Simple Introduction to the four **Paramattha-dhammas** with emphasis on **Citta** and its classification.

Books Recommended

1. Pali Sahitya Ka Itihasa, Komal Chand Jain.
Sanskrit University, Varanasi.
 2. Vibhajjavada, ed. Brahmadev Narayan Sharma,
Arun Prakashan, 23, Adhyapakavasa, Sampurnananda
Sanskrit Vishvavidyalaya, Varanasi, 1988
 3. Namarupa Samasa, ed. Mahesh Tiwary, Pali Parivena,
45, Uttranchal Patparganj, Delhi-32, 1990.
 4. Abhidhammavatara, (Introduction only) ed.
Mahesh Tiwary, Pali Parivena,
45, Uttranchal Patparganj, Delhi-32, 1990.
 5. Pali Literature, Buddharakkhita Thera.
Pali Book Trust, Bangalore.

PAPER III (B): Oral Test

50 Marks

1. Reading of Pali passages from Texts
 2. Recitation of Pali verses
 3. Conversation in Pali
 4. General Acquaintance with Buddhist concepts
 5. Performance

दैव विश्वविद्यालय (Devi Vishwavidyalaya)
दिल्ली-110087/Belhi-110007

**DEPARTMENT OF BUDDHIST STUDIES
UNIVERSITY OF DELHI
DELHI-110007**

SYLLABUS FOR DIPLOMA COURSE IN PALI LANGUAGE AND LITERATURE

The Diploma Course in Pali Language and Literature is a part time course of one academic year. There shall be **four papers**, three written and one oral. Paper-I and Paper-II shall be of **three hours** duration carrying one hundred marks each. Paper-III shall be **one and a half hour** duration and shall carry fifty marks. Paper-IV shall be the **Oral Test** and carries fifty marks.

Paper – I: Selected Texts	100 Marks
1. Nidanakatha , ed. Mahesh Tiwary, Chowkhambha Sanskrit Series Office. Varanasi – I, 1970 (From Avidure-nidana to Santikenidanam)	(20)
2. Dhammapada , ed. Sanghasen Singh Dept. of Buddhist Studies, Delhi University Delhi – 7, 1977. (a) Appamadavagga, (b) Cittavagga (c) Sahassavagga, (d) Arahattavagga (e) Bhikkhuvagga	(20)
3. Theragatha , ed. Bhikshu J. Kashyap, Nava Nalanda Mahavihara Edition, 1960, (a) Ratthapala Thera, (b) Angulimala Thera © Ananda Thera, (d) Mahamoggallana Thera	(20)
4. Pali Patha Sangaho , part – I ed. Mahesh Tiwary, Pali Prasar Samiti, Nalanda (a) Yasa-pabbajja, (b) Upalidarakavatthu, (c) Bodhisuttam, (d) Visakhasuttam, (e) Sigalasuttam, (f) Upasakadhamma,	(20)


 विभागाधार्मि/Head
 बौद्ध शास्त्रोन्न विभाग/Department of Buddhist Studies
 दिल्ली विश्वविद्यालय/University of Delhi
 दिल्ली-110007/Delhi-110007

- (g) Tathagatassa Pacchimvacanam,
5. **Milindapanha**, ed. Swami Dwarika Dass, (20)
Bauddha Bharati, Varanasi
- (a) Bahirakatha,

PAPER II: History of Pali Literature, Translation and Essays**100 Marks****(A) History of Pali Literature** **40 Marks****(i) Anu-Pitaka Literature**

A simple introduction to the

(a) Minindapanha and (b) Petakopadesa

(ii) Atthakatha Literature

A simple introduction to the contributions of

(a) Buddhadatta (b) Buddhaghosa and (c) Dhammapala

(iii) Vamsa Literature

A Simple Introduction to the

(a) Dipavamsa (b) Mahavamsa

(c) Buddhaghosuppatti (d) Saddhammasangaho and

(e) Sasanavamsa

(B) Translation and Essays **60 Marks****(i) Translation from Pali into Hindi or English****(ii) Translation from Hindi or English to Pali****(iii) Essay in Pali on Buddhist Concepts or Texts****(iv) Essay in Hindi or English on the topic related to Pali Buddhism.**

Books Recommended

1. Pali Sahitya Ka Itihasa, Bharat Singh Upadhyaya, Sahitya Sammelan, Allahabad.
2. History of Pali Literature, Volume I and II, B.C. Law.
3. History of Indian Literature, Volume II, Winterneitz, Munshiram Manohar Lal, New Delhi.
4. Pali Mahavyakarana, Bhikkhu J. Kashyapa Motilal Banarsi Das, Banglow Road, Delhi.
5. Pali Nibandhavali, H. S. Shukla, Tara Press, Kamakshya, Varanasi.

PAPER III (A): Elements of Buddhist Philosophy Based on Pali sources 50 Marks

(A) History of Pali Language and Literature

- | | | | |
|-----|---|--------------------------------|----|
| I. | (a) | Three-fold nature of realities | 30 |
| | (b) | Four Noble Truths | |
| | (c) | Law of Dependent Origination | |
| | (d) | Law of Karma and Rebirth | |
| | (e) | Middle Path and | |
| | (f) | Nibbana | |
| II. | Cetasika and their classification, ways of their association with Cittas course of cognition – Pancadvaravithi, Manodvaravithi, Varieties of Kamma, Process of yielding Kammavipaka, of existence, Rebirth. | | |

Books Recommended

1. Bauddha Darshan Mimansa, Baldev Upadhyaya, Chowkhamba Sanskrit Series, Varnasi.
2. Abhidhammatthasangaho, ed. Dhamma anda Kosambi, Mahabodhi Society, Saranath.
3. Nama-rupa-samasa, ed. Prof. Mahesh Tiwary, Pali Parivena,

[Handwritten signature]
देव अवधार तात्परा/Department of Buddhist Studies
दिल्ली-110007/Dehra-110007
University of Delhi

45, Uttaranchal, Patparganj, Delhi-92.

4. Abhidhamma Philosophy, Bhikkhu J. Kashyap

PAPER III (B): Oral Test

50 Marks

1. Reading of Pali Texts	10
2. Recitation of Pali Verses	10
3. Conversation in Pali	10
4. General acquaintance with Buddhist Concepts	10
5. Performance	10

6/202

विश्वविद्यालय/University
भौतिक अध्ययन विभाग/Department of Studies in Sciences
दिल्ली विश्वविद्यालय/University of Delhi
संख्या-110007/Delhi-110007

**DEPARTMENT OF BUDDHIST STUDIES
UNIVERSITY OF DELHI
DELHI-110007**

SYLLABUS FOR DIPLOMA COURSE IN TIBETAN LANGUAGE AND LITERATURE

Paper – I: Selected Texts		100 Marks
(a)	Tibbati-Pathmala, Pt. II	20
(b)	Saskya legs bhsed (First 10 verses)	20
(c)	Transliteration of passage from the Tibetan into Roman Script and Translation	20
(d)	Fifty Buddhist Conceptual Terms (to be Compiled by the Deptt.)	20
(e)	General Introduction of Tibetan Language and Literature in its cultural context.	20

PAPER II: Grammar and Composition		100 Marks
(a)	Usage of bdag sgra, dgag sgra, rgyan sdud, lhag bcas etc.	20
(b)	Syntax	20
(c)	Min, min tshab, khyad chos etc.	20
(d)	Ner bsgyur, bya ba their usage	20
(e)	Composition, Essay Writing	20

PAPER III (B): Oral Test		100 Marks
(a)	Dictation in Tibetan	25
(b)	General Conversation	25
(c)	Text Reading and Explanation	25
(d)	Translation	25


 दौस्त अध्ययन विभाग/Department of Buddhist Studies
 दिल्ली विश्वविद्यालय/University of Delhi
 दिल्ली-110007/Delhi-110007

**DEPARTMENT OF BUDDHIST STUDIES
UNIVERSITY OF DELHI
DELHI-110007**

SYLLABUS FOR CERTIFICATE COURSE IN TIBETAN LANGUAGE AND LITERATURE

Paper – I: Selected Texts		100 Marks
(a)	General Introduction of Tibetan Language and Literature	20
(b)	Tibetan Reader – I and III	20
(c)	Fifty Buddhist Conceptual Terms	20
(d)	Translations of Tibetan passage in to Hindi or English	20
(e)	Translations of Passage from Hindi or English into Tibetan	20

PAPER II: Grammar and Composition		100 Marks
(a)	Usage of snon'jug (Prefix letters) rjes'jug (Suffix letters)	20
(b)	Usage of rtags (Gender) grans (Number), Zhesa'iskad (Honorific words rdzogstshig (completion particle) byedsdud (conjunction).	20
(c)	Rnamdbye (cases) Ladon, I-Idan	20
(d)	Construction of simple sentences in Tibetan	20
(e)	Composition	20

PAPER III (B): Oral Test		100 Marks
(a)	Text Reading	20
(b)	Dictation	20
(c)	Conversation	20
(d)	Question answer based on text book	20
(e)	Consult Dictionary	20


 दिल्ली विश्वविद्यालय/University of Delhi
 दिल्ली विश्वविद्यालय/University of Delhi-110007
 दिल्ली-110007/Delhi-110007